



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Medical Services – GTA	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47419-196403/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 47419-196403	Date 2018-03-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-7492	
File No. - N° de dossier TOR-7-40127 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-14	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2028 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 001 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La modification n° 001 à l'invitation à soumissionner vise à :

- 1) publier les questions des fournisseurs concernant l'invitation et les réponses fournies; et
- 2) modifier l'invitation.

- 1) Voici les questions reçues et les réponses fournies :

QUESTION 1

Un contracteur fournit-il ce service au CSI de Toronto en ce moment? Qui est cet entrepreneur et depuis combien de temps fournit-il le service?

RÉPONSE 1

Calian Ltd. fournit actuellement ces services, et le contrat est en vigueur depuis quatre (4) ans.

QUESTION 2

Quelle est la valeur totale du contrat actuel?

RÉPONSE 2

Le contrat actuel est d'une valeur totale de 1 378 949 \$.

QUESTION 3

La documentation de la DP indique à la page 51 que : Équipement médical et fournitures médicales

(a) L'entrepreneur assume tous les coûts associés à la constitution et au maintien des stocks de fournitures de cabinet médical, à la prestation de l'équipement médical, à l'accès à un ordinateur et au logiciel informatique nécessaire pour maintenir les dossiers médicaux ainsi qu'aux services requis pour le fonctionnement quotidien du cabinet du CSI de Toronto. Il prend également en charge les coûts de toutes les autres fonctions administratives requises assignées au personnel contractuel. Les fournitures et les équipements médicaux ci-dessous doivent être accessibles au CSI de Toronto.

(b) Parmi les équipements médicaux nécessaires au bon fonctionnement du cabinet médical figurent (entre autres) des tensiomètres (muraux ou alimentés par piles), des réfrigérateurs destinés au sang, des réfrigérateurs pour médicament, des thermomètres auriculaires, des stéthoscopes, un sphygmomoxymètre, des glucomètres, des plateaux à pansements, des fauteuils roulants, des béquilles, des ballons de réanimation, des bouteilles d'oxygène, une chambre d'espacement, des tables d'examen, des tableaux oculaires, des nébuliseurs de compression, un ophtalmoscope, des lampes et tables d'examen, un équipement de stérilisation, des défibrillateurs, un chariot d'urgence, un équipement de thérapie par voie intraveineuse, des pèse-personnes, des moniteurs de signes vitaux portatifs et du matériel de diagnostic intégré.

(c) Parmi les fournitures médicales nécessaires au bon fonctionnement du cabinet médical figurent (entre autres) : des gants, des bandages, un ruban Micropore, des garrots, des tubulures médicales, des abaisse-langue, du papier pour table d'examen, des embouts de thermomètres, des bandelettes d'analyse pour les diabétiques, des carnets d'ordonnances, sacs intraveineux et chambres compte-gouttes, des récipients pour les déchets médicaux dangereux, une boîte de dépôt des aiguilles, des seringues, des tampons d'alcool, des godets à médicaments, et des fioles pour le sang avec des bouchons pour les tubes à vide ouverts et les tubes sans vide.

3(a) Pourriez-vous fournir une valeur estimative annuelle de la constitution et du maintien des stocks de ces fournitures médicales?

3(b) L'entrepreneur est-il autorisé à réclamer ces dépenses à TPSGC?

3(c) Dans l'affirmative, de quelle façon?

RÉPONSE 3

3(a) Le client n'est pas au courant des coûts associés à ces articles, car l'entrepreneur les paie.

3(b) Non, l'entrepreneur est responsable de ces frais et ne peut pas les réclamer au client.

3(c) Sans objet.

2) Modifications à l'invitation à soumissionner:

2a. À la page 1, sous « l'invitation prend fin »,

Supprimer : Heure normale de l'Est

Insérer: Heure avancée de l'Est.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.